

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2090/98
av den 30 september 1998
om gemenskapens register över fiskefartyg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk ⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1181/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 13 i denna, och

av följande skäl:

Förfarandena för inlämning av uppgifter om egenskaper och kännetecken för gemenskapens fiskefartyg för användning i samband med gemenskapslagstiftningen bör harmoniseras och förenklas.

För tillämpningen av den gemensamma fiskeripolitik är det lämpligt att skapa en enda referensdatabas för kännetecken för fartygen i gemenskapens fiskeflotta. Denna databas bör vara separat och underhållas oberoende av andra dataprogram.

Kännetecknen och den utvändiga märkningen skall vara registrerade i databasen enligt rådets förordning (EEG) nr 2930/86 av den 22 september 1986 om definition av fiskefartygs egenskaper ⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 3259/94 ⁽⁴⁾, och kommissionens förordning (EEG) nr 1381/87 av den 20 maj 1987 om fastställande av närmare bestämmelser för märkning och dokumentation av fiskefartyg ⁽⁵⁾.

Det är därför nödvändigt att upphäva kommissionens förordning (EG) nr 109/94 av den 19 januari 1994 om gemenskapens register över fiskefartyg ⁽⁶⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 493/96 ⁽⁷⁾.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemenskapens register över fiskefartyg, nedan kallat registret, skall gälla alla gemenskapens fiskefartyg enligt definitionen i artikel 3 i förordning (EEG) nr 3760/92.

⁽¹⁾ EGT L 389, 31.12.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 164, 9.6.1998, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 274, 25.9.1986, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 339, 29.12.1994, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT L 132, 21.5.1987, s. 9.

⁽⁶⁾ EGT L 19, 22.1.1994, s. 5.

⁽⁷⁾ EGT L 72, 21.3.1996, s. 12.

Artikel 2

Registret skall innehålla

- resultaten från de sammanställningar av uppgifter om alla gemenskapens fiskefartyg som varje medlemsstat gör för sin fiskeflotta från och med den 1 januari 1989 eller, i särskilda fall och med kommissionens samtycke, från och med ett senare datum,
- samtliga ändringar som gjorts efter sammanställningarna i den mån de påverkar de sammanställda uppgifterna.

Artikel 3

Medlemsstaterna skall lämna uppgifter och händelser enligt bilaga I–V genom digital överföring via telekommunikationsnätet samtidigt som dessa händelser registreras av myndigheterna i den berörda medlemsstaten. Kommissionen skall bekräfta mottagandet av uppgifterna så snart de har införts i databasen.

Registrering av nya uppgifter eller rättelser av felaktiga uppgifter om egenskaper eller kännetecken för ett fartyg skall ske enligt de förfaranden som fastställs i denna förordning.

Artikel 4

Rättelser av felaktiga uppgifter i registret skall enligt de närmare bestämmelser som fastställs i bilaga I–V överlämnas till kommissionen senast 30 dagar från det datum då felet upptäcktes.

Artikel 5

De uppgifter som förmedlas enligt denna förordning skall användas som referensuppgifter i samband med gemenskapslagstiftning, och deras riktighet kan kontrolleras av kommissionen.

Länken mellan sådan användning och databasen för gemenskapens register över fiskefartyg skall vara det interna nummer som avses i bilaga I.

Varje medlemsstat skall ha tillgång till de uppgifter i gemenskapens register över fiskefartyg som gäller medlemsstatens egen flotta.

Artikel 6

Förordning (EG) nr 109/94 upphör att gälla.

Hänvisningarna till artiklarna 1, 2, 3 och 9 a i förordning (EG) nr 109/94 skall anses vara hänvisningarna till artiklarna 1, 2, 3 och 5 i den här förordningen. Hänvisningar till artikel 8 i förordning (EG) nr 109/94 för de händelser som gäller bilagorna I–V i förordning (EG) nr 109/94 skall anses vara hänvisningar till artikel 4 i den här förordningen.

Hänvisningar till artiklarna 4 respektive 5 och 6 i förordning (EG) nr 109/94 skall anses vara hänvisningar till artiklarna artikel 2 respektive artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 2091/98 av den 30 september 1998 om segmenteringen av fiskeflottan i gemenskapen och av fiskeansträngningen i förhållande till de fleråriga utvecklingsprogrammen ⁽¹⁾. Hänvisningar till artikel 8 i förordning (EG) nr 109/94 för de händelser som gäller tabellerna A och B i bilaga VI till förordning (EG) nr 109/94

skall anses vara hänvisningar till artikel 5 i förordning (EG) nr 2091/98.

Hänvisningar till artiklarna 3 a, 5 a, 8 a och 9 i förordning (EG) nr 109/94 skall anses vara hänvisningar till artiklarna 1, 2, 4 och 5 i kommissionens förordning (EG) nr 2092/98 av den 30 september 1998 om deklaration av fiskeansträngningen för vissa fiskeområden och fiskeresurser i gemenskapen ⁽²⁾. Hänvisningar till artikel 8 i förordning (EG) nr 109/94 för de händelser som gäller tabellerna C och 2 i bilaga VI till förordning (EG) nr 109/94 eller bilaga VII till förordning (EG) nr 109/94 skall anses vara hänvisningar till artikel 3 i förordning (EG) nr 2092/98.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 september 1998.

På kommissionens vägnar

Emma BONINO

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ Se sida 36 i denna tidning.

⁽²⁾ Se sida 47 i denna tidning.

BILAGA I

DEFINITION AV DE UPPGIFTER SOM SKALL LÄMNAS OCH BESKRIVNING AV EN REGISTRERING

Fältets namn	Antal alfa-numeriska tecken	Gruppering	Definition och anmärkningar
Registreringsindikator	3	—	Kod för anmälningstyp (se tabell 1).
Internt nummer ⁽¹⁾	12	V	Medlemsstat (ISO-kod ALPHA-3) som tilldelat det interna numret följt av det unika numret (1–9 tecken)
Flaggstat	3	—	Medlemsstat (ISO-kod ALPHA-3) där fartyget är registrerat som fiskefartyg (förordning (EEG) nr 3760/92); alltid anmälarlandet.
Flagga	3	—	Medlemsstat (ISO-kod ALPHA) vars flagg fartyget för (förordning (EEG) nr 3760/92)
Registreringsnummer	14	V	
Fartygets namn	40	V	
Hemmahamn	5	V	Kod i enlighet med nationell kodning ⁽²⁾ .
Internationell radioanropssignal	7	V	IRCS
Utvändig märkning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87.
Typ av fiskeredskap 1	3	V	Huvudsaklig redskapstyp kodad i enlighet med FAO:s internationella kodning (se tabell 2).
Typ av fiskeredskap 2	3	V	Om tillämpligt; andra viktigaste redskapstyp kodad i enlighet med FAO:s internationella kodning (se tabell 2).
Typ av fiskeredskap 3	3	V	Om tillämpligt; tredje viktigaste redskapstyp kodad i enlighet med FAO:s internationella kodning (se tabell 2).
Total längd	5	H	I centimeter enligt förordning (EEG) nr 2930/86.
Längd mellan perpendiklarna	5	H	I centimeter enligt förordning (EEG) nr 2930/86.
Tonnage 2930/86	7	H	I hundra delars ton enligt förordning (EEG) nr 2930/86. ⁽³⁾
Tonnage (Oslo-konventionen)	7	H	I hundra delars ton
Tonnage annan standard	7	H	I hundra delars ton enligt den standard som anges av medlemsstaten.
Huvudmaskinstyrka	7	H	I hundra delars kW enligt förordning (EEG) nr 2930/86.
Övrig maskinstyrka	7	H	I hundra delars kW – all maskinstyrka som inte omfattas av föregående fält.
Byggmaterial	1	—	Skrovets material (se tabell 3).
Ibruktagningsdatum ⁽⁴⁾	8	—	Datum (ÅÅÅÅMMDD) som fastställer fartygets ålder enligt förordning (EEG) nr 2930/86.
Byggår ⁽⁴⁾	4	—	Fastställer fartygets ungefärliga ålder; 1850 betyder "1850 eller tidigare".
Segment	3	V	Segment av fiskeflottan (förordning (EG) nr 2091/98)

Fältets namn	Antal alfa-numeriska tecken	Gruppering	Definition och anmärkningar
Import-/exportland	3	—	ISO-kod ALPHA-3 för det import- eller exportlandet.
Registreringsdatum	8	—	Datum (ÅÅÅÅMMDD) då registreringen utfördes (°)
Bidragssystem för upphuggning	1	—	Se tabell 4.

(¹) Medlemsstaten skall ge ett unikt nummer till varje fiskefartyg som är registrerat i medlemsstaten på dagen för sammanställningen och till fiskefartyg som efter denna dag registreras i medlemsstaten för första gången. Detta nummer kan inte ändras, inte ens vid export till en annan medlemsstat, eller tilldelas ett annat fartyg, inte ens om det fartyg som tilldelades numret huggs upp eller överförs till annan verksamhet.

(²) Alla ändringar i den nationella kodningen kräver kommissionens godkännande.

(³) Senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 3259/94 liksom genom kommissionens beslut 95/84/EG.

(⁴) Ibruktageddatumet, eller om sådant saknas, byggårets sista dag skall bestämma fartygets ålder.

(⁵) För sammanställningen av fiskeflottan avses sammanställningsdatumet för den medlemsstat som gör anmälan. För nybyggen avses datumet för den första registreringen i medlemsstaten. För rättelser och strykningar avses datumet för den händelse som skall rättas eller strykas.

Tabell 1 — Kodning av registreringsindikator

Sammanställning	XXX
Nybygge som tas i bruk för fiske	CST
Ibruktagna för fiske genom ändrad användning	CHA
Ändring av ett fartyg	MOD
Ibruktagna för fiske efter import	IMP
Upphörande med fiske efter export	EXP
Upphörande med fiske på grund av tillbakagång i fiskeriverksamheten	RET
Upphörande med fiske efter upphuggning	DES
Ändring av tidigare registrerad händelse	COR
Strykning av tidigare registrerad händelse	DEL

Tabell 2 — Kodning för typ av fiskeredskap

Släpredskap

Bottentrål	OTB
Bomtrål	TBB
Bottenpartrål	PTB
Snurrevad	SDN
Skotsk vad, flytvad	SSC
Notar	SB
Skrapredskap	DRB
Bottentrål för kräftdjur	CTB
Flyttrål	OTM
Partrål (pelagisk)	PTM
Andra släpredskap	OTG

Fasta redskap och annat

Ringnotar	PS
Fasta bottengarn	GNS
Drivgarn med maskor	GND
Grimgarn	GTR
Bottenlångrev	LLS
Långrev, flytande	LLD
Burredskap	FPO
Krokredskap	LH
Fiske med levande agn	BTF
Övriga fasta redskap och annat	OFG

Alla fartyg som har deklarerats använda fasta redskap och släpredskap betraktas som kombinationsfartyg.

Tabell 3 — Kodning av skrovets material

Trä	1
Metall	2
Glasfiber/plast	3
Övrigt	4

Tabell 4 — Kodning av bidragssystem för upphuggning

Med offentligt bidrag	1
Utan offentligt bidrag utan samband med nybyggnad	2
Utan offentligt bidrag i samband med nybyggnad	3

BILAGA II

UPPGIFTER SOM SKALL SÄNDAS IN EFTER ANMÄLNINGSTYP

	Sammanställning (XXX)	Nybygge av fiskefartyg (CST)	Ibruktagningsdatum av ett fiskefartyg (CHA)	Import av ett fiskefartyg (IMP)	Ändring av ett fiskefartyg (MOD)	Export av ett fiskefartyg (EXP)	Upphörande med fiskeverksamhet (RET)	Upphuggning av ett fiskefartyg (DES)	Rättelse av en registrering (COR)	Strykning av en registrering (DEL)
Registreringsindikator	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Internt nummer	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Registreringsdatum	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Programkategori	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Flaggstat	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Flagga	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Registreringsnummer	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Fartygets namn	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Hemmahamn	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Internationell radioanropssignal	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Utvändig märkning	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Typ av fiskeredskap 1	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Typ av fiskeredskap 2	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Typ av fiskeredskap 3	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Längd totalt	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Längd mellan perpendiklarna	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Tonnage 2930/86	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Tonnage (Oslo-konventionen)	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Tonnage (annan standard)	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Huvudmaskinstyrka	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Övrig maskinstyrka	x	x	x	x	x	—	—	—	(!)	—
Byggmaterial	x	x	x	x	—	—	—	—	(!)	—
Ibruktagningsdatum	x	x	x	x	—	—	—	—	(!)	—
Byggår	x	x	x	x	—	—	—	—	(!)	—
Import-/exportland	—	—	—	x	—	x	—	—	(!)	—
Bidragssystem för upphuggning	—	—	—	—	—	x	x	x	(!)	—

x Fylls i.

— Fylls inte i.

(!) Samma uppgifter som de som skall lämnas om den registrering som skall rättas

BILAGA IV

SKRIVSÄTT FÖR SÄRSKILDA VÄRDEN

	Okänt	Saknas	Oförändrat	Rättas inte
Registreringsindikator	—	—	—	—
Internt nummer	—	—	—	—
Registreringsdatum	—	—	—	—
Programkategori	—	—	997	990
Flaggstat	—	—	997	990
Flagga	—	—	997	990
Registeringsnummer	—	—	9 ... 97	9 ... 90
Partygets namn	—	—	9 ... 97	9 ... 90
Hemmahamn	—	—	99997	99990
Internationell radioanropssignal	—	9 ... 95	9 ... 97	9 ... 90
Utvändig märkning	—	—	9 ... 97	9 ... 90
Typ av fiskeredskap 1	—	—	997	990
Typ av fiskeredskap 2	—	995	997	990
Typ av fiskeredskap 3	—	995	997	990
Längd totalt	99999	—	99997	99990
Längd mellan perpendiklarna	99999	—	99997	99990
Tonnage 2930/86	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Tonnage (Oslo-konventionen)	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Tonnage (annan standard)	9 ... 99	—	9 ... 97	9 ... 90
Huvudmaskinstyrka	—	—	9 ... 97	9 ... 90
Övrig maskinstyrka	9 ... 99	9 ... 95	9 ... 97	9 ... 90
Byggmaterial	—	—	—	0
Ibruktagningsdatum	— ⁽¹⁾	—	—	9 ... 90
Byggår	—	—	—	9990
Import-/exportland	—	—	—	990
Bidragssystem för upphuggning	—	—	—	0

(¹) ÅÅÅÅMM99 anger ett datum för vilket dagen i månaden är okänd och ÅÅÅÅ9999 anger ett datum där endast året är känt.

BILAGA V

STANDARDVÄRDEN EFTER ANMÄLNINGSTYP

	Strykning av en registrering (DEL)										
	Rättelse av en registrering (COR)										
	Upphuggning av ett fiskefartyg (DES)										
	Upphörande med fiskeverksamhet (RET)										
	Export av ett fiskefartyg (EXP)										
	Ändring av ett fiskefartyg (MOD)										
	Import av ett fiskefartyg (IMP)										
	Ibruktagning av ett fiskefartyg (CHA)										
	Nybygge av fiskefartyg (CST)										
	Sammanställning (XXX)										
Registreringsindikator	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Intern nummer	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Registreringsdatum	(¹)	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Programkategori	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Flaggstat	(²)	(²)	(²)	(²)	=	so	so	so	(²)	so	
Flagga	(²)	(²)	(²)	(²)	=	so	so	so	npc	so	
Registreringsnummer	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Fartygets namn	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Hemmahamn	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Internationell radioanropssignal	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Utvändig märkning	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Typ av fiskeredskap 1	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Typ av fiskeredskap 2	—	—	—	—	=	so	so	so	npc	so	
Typ av fiskeredskap 3	—	—	—	—	=	so	so	so	npc	so	
Längd totalt	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so	
Längd mellan perpendiklarna	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so	
Tonnage 2930/86	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so	
Tonnage (Oslo-konventionen)	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so	
Tonnage (annan standard)	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so	
Huvudmaskinstyrka	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so	
Övrig maskinstyrka	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so	
Byggmaterial	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so	
Ibruktagningsdatum	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so	
Byggår	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so	
Import-/exportland	so	so	so	nihil	so	nihil	so	so	npc	so	
Bidragssystem för upphuggning	so	so	so	so	so	nihil	nihil	nihil	npc	so	

?: Okänt.

—: Saknas.

=: Oförändrad.

npc: Rättas inte.

so: Ej tillämplig (fylls inte i).

nihil: Ej standardvärde.

⁽¹⁾ Datum för sammanställningen i anmälarlandet.⁽²⁾ Kod för anmälarlandet.